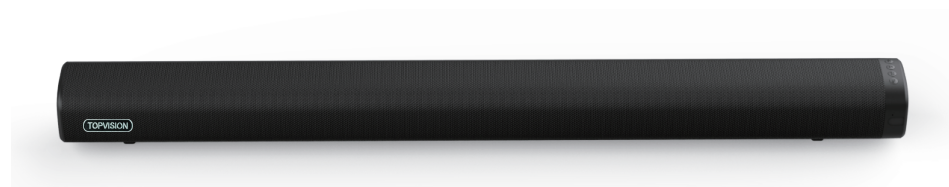


Thanks for choosing TOPVISION Soundbar

To activate your warranty, scan the QR code



www.topvisiontec.com



MODEL : SL01

FIVE LANGUAGES MANUAL

 **US: 1-888-965-5888**
 **UK: 44 20 3885 0918**
(9AM~5PM PST Monday~Friday)

 US: service@topvisiontec.com
 UK: service.uk@topvisiontec.com
 EU: service.eu@topvisiontec.com
 @TOPVISION

Scan this QR code to activate the 24-month warranty and get a free gift within 7 days after receiving this item.



Scan QR Code

CONTENT

English		01-18
German		19-30
French		31-42
Italian		43-54
Spanish		55-66

Security Information

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.

safety warning

To prevent electric shock, do not open the backplane.

There are no user-serviceable parts inside the machine. If repairs are required, please have special service personnel carry out repairs.

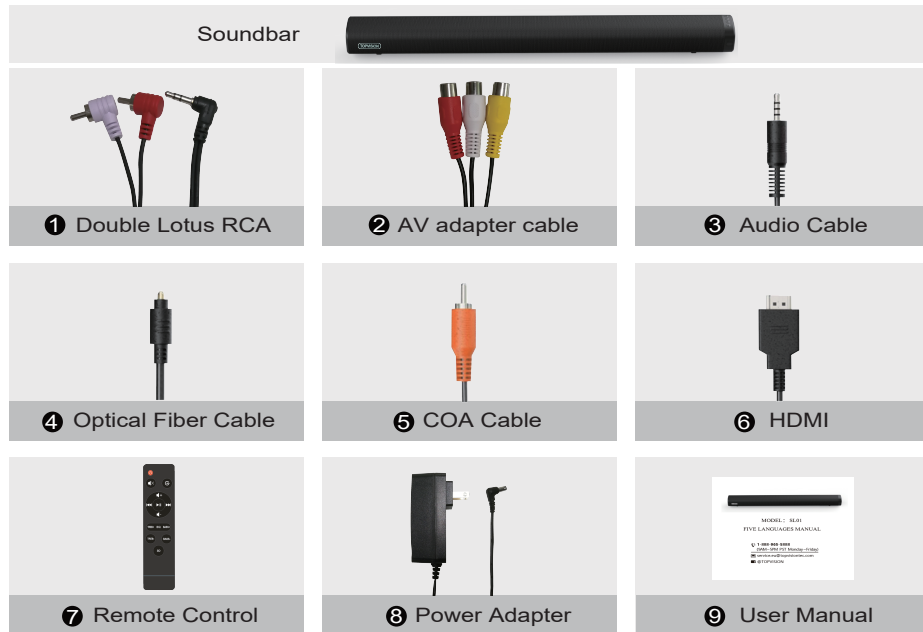
Warning: Do not expose the machine to rain or damp places to avoid fire or electric shock.

- This machine should always be connected to an AC outlet with a protective earth connection.
- When the device is disconnected from the machine, the plug must be pulled out from the jack of the machine, otherwise it may cause leakage.
- Do not drop or spray water on the machine, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the device.

Foreword

1. Thank you very much for using this TOPVISION speaker. The appearance of this product is simple and elegant, and the overall visual lines are smooth, which can match most TVs on the market.
2. You can choose between two installation methods (placement / wall mounting).
3. The TOPVISION speaker is equipped with two high-quality mid-high frequency speakers and two high-quality mid-low frequency speakers. It gives you a full three-dimensional surround when watching movies, music, and sports games. The bass is powerful and powerful, and the sound effect is round and realistic.
4. Support Bluetooth 5.0, can wirelessly connect mobile phones, PAD and other tablet devices.
5. Support AUX, optical fiber, coaxial, HDMI ARC input.
6. Equipped with USB interface, easy to read audio files of small devices such as U disk and MP3.

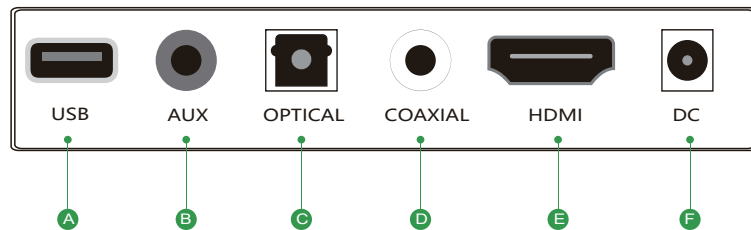
What's in the Box



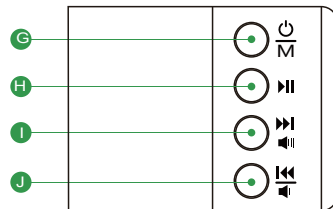
Specification

Output Power	120W
Channel	2.1 (Built-in Bass)
Bluetooth Version	5.0
Bluetooth profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Power adapter	18V/2A
Transmission range	10M/32.80ft
Material	Plastic+Cloth
Size	90*8.6*6.5 cm
N.W	2.24KG
S/N	>80 dB
Frequency Response	60Hz-15KHz

Specification

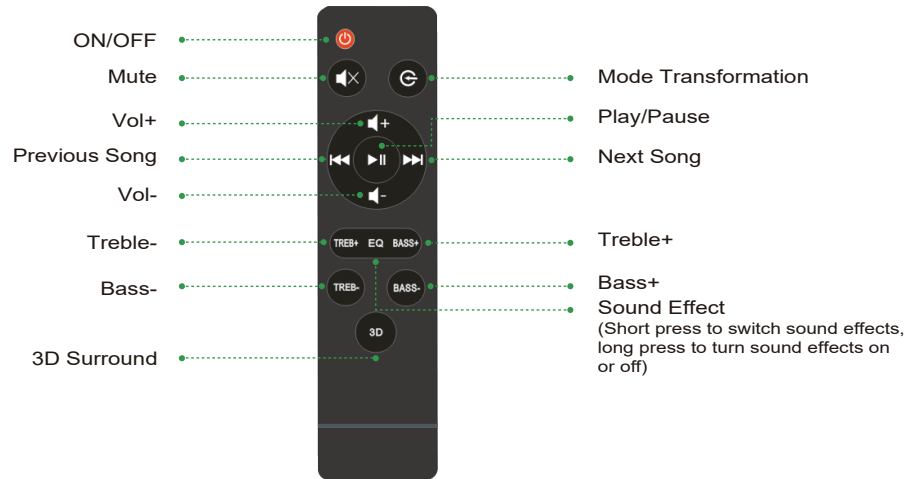


Right of Soundbar

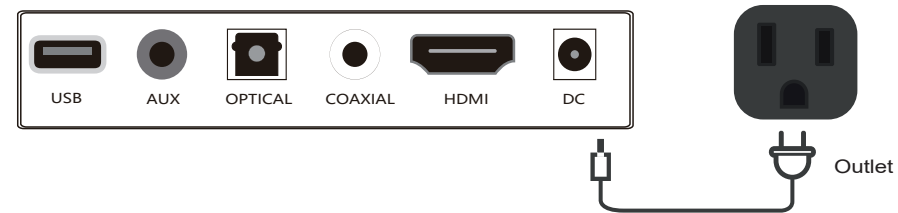


- A** [USB] USB Disk In
- B** [AUX] Analog Audio In (Stereo 3.5mm)
- C** [OPTICAL] Digital Optical In
- D** [COAXIAL] Coaxial In
- E** [HDMI] High Definition Multimedia Interface(Only suitable for TV)
- F** [DC] Power Port
- G** Press to power on/change the audio source; Press and hold it to power off
- H** Play/Pause
- I** Press to next music; Press and hold it to volume up
- J** Press to previous music; Press and hold it to volume down

Know your Remote



Connecting Electrical Power



Make sure to rest the AC/DC adapter flat on a table or the floor. If you place the AC/DC adapter so that it is hanging with the AC cord input facing upwards, water or other foreign substances could enter the adapter and cause the adapter to malfunction.

Note:

When disconnecting the power cable of the DC/AC power adapter from a wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable. Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are completed.

How to use the soundbar

1. Power on and off

After connecting the power cord, the red LED indicator on the soundbar is always on, and it enters the standby state.

Short press the  button on the soundbar, or press the  button on the remote control to turn on the system. You will hear the voice prompt "Power On" then the voice prompt "Bluetooth mode" and automatically enter the Bluetooth mode, the LED indicator will be BLUE.

Long press the  button on the soundbar or press the  button on the remote control, the soundbar enters the standby state, and you will hear the voice prompt "Power off".

2. Select mode

Short press the  button on the soundbar or the  button on the remote control to switch to Bluetooth mode, optical mode, and AUX mode, Coaxial mode, HDMI mode. (When switching between different modes, there will be voice prompts, and the indicators on the soundbar will behave differently.)

Connect Bluetooth device



Bluetooth device

Bluetooth connection

1. Switch to Bluetooth mode and the voice prompt "Bluetooth mode".
2. Turn on Bluetooth on the device and select "SL01" to connect in the list. When the connection is successful, you will hear the sound of "Ding Dong", and the blue indicator light on the soundbar is always on.
3. Long press the  button on the soundbar for 3 seconds to disconnect the connected Bluetooth device, the soundbar enters the waiting state for connection, and the blue indicator light flashes.

NOTE:

The soundbar cannot connect more than one Bluetooth device at a time. When the soundbar's sound-volume is turned to the maximum or minimum, there will be a prompt sound.

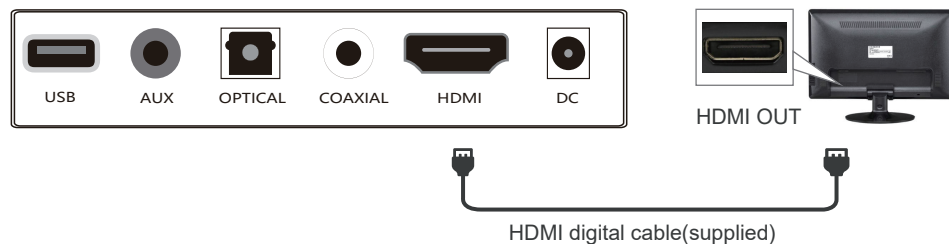
Please make sure there are no other active Bluetooth devices within range and the soundbar is within 32ft/10m of your device.

Before starting to play via Bluetooth, please lower the volume to a moderate level.

Connect with TV

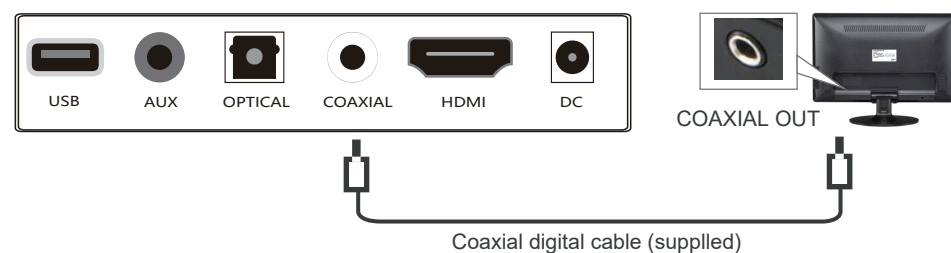
Method 1. Connecting using an HDMI cable

1. Connect the DIGITAL AUDIO IN(HDMI)jack on the Soundbar to the HDMI OUT jack of the TV with a HDMI cable.
2. Press the  button to switch to HDMI mode, then the voice announcement prompts"HDMI Mode".
3. Set the TV's audio output to "PCM". (More information on PCM page)



Method 2. Connecting using an Coaxial cable

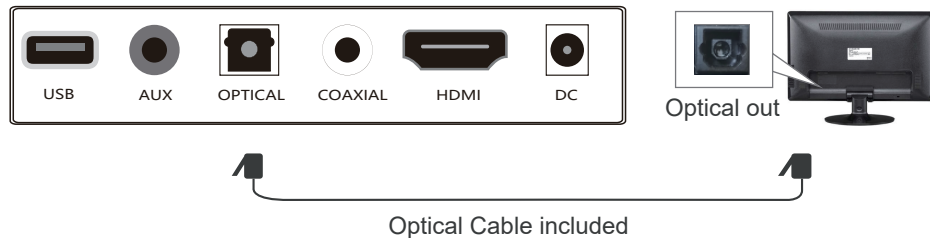
1. Connect the DIGITAL AUDIO IN(COAXIAL) jack on the Soundbar to the Coaxial OUT jack of the TV with a digital coaxial cable.
2. Press the  button to switch to Coaxial mode, then the voice announcement prompts"Coaxial Mode".
3. Set the TV's audio output to "PCM".(More information on PCM page)



Connect with TV

Method 3. Connecting using an Optical cable

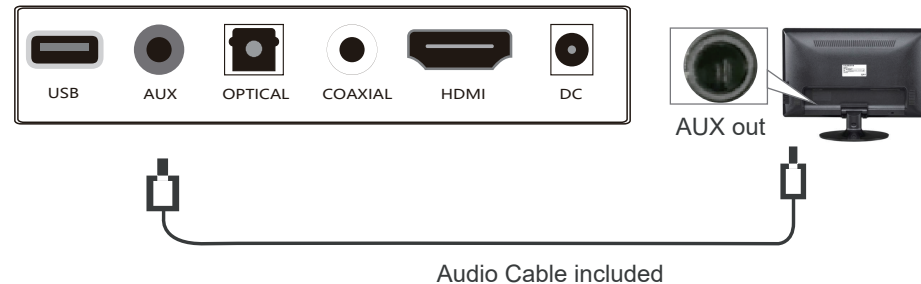
1. Connect the DIGITAL AUDIO IN(OPTICAL) jack on the Soundbar to the Optical OUT jack of the TV with a digital optical cable.
2. Press the  button to switch to Optical mode, then the voice announcement prompts "Optical Mode".
3. Set the TV's audio output to "PCM". (More information on PCM page)



NOTE:
When you use the OPTICAL connection, please take care to remove the protective sleeves at both ends of the cable before connecting.

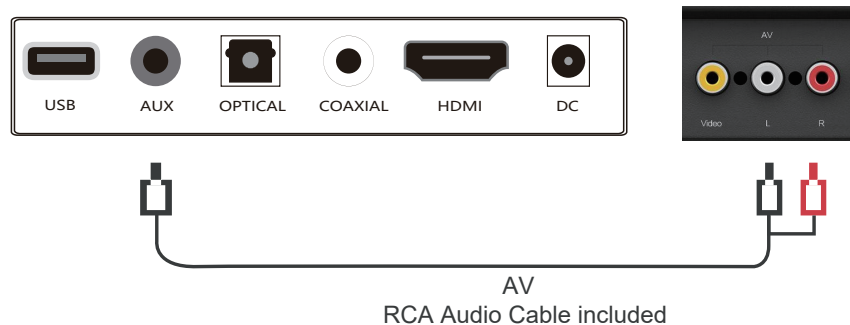
Method 4. Connecting using an AUX cable

1. Connect the AUX Jack on the Soundbar to the headphone jack of the TV with a 3.5mm cable.
2. The Soundbar will automatically switch to AUX mode, then the voice announcement prompts "AUX Mode".



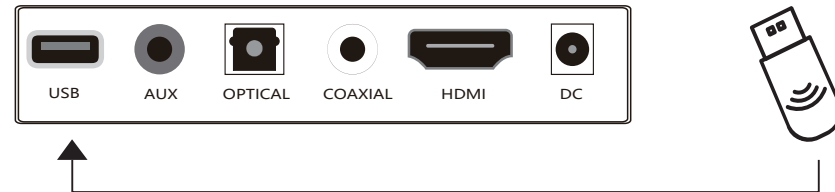
Method 5. Connecting using a RCA audio cable

1. Using the RCA audio cable, connect the black end to the AUX port of the soundbar, and the red and white connectors on the other end are connected to the red and white ports of the TV respectively.
2. The Soundbar will automatically switch to AUX mode, then the voice announcement prompts "AUX Mode".



Method 6. Connecting a USB

1. Connect your USB device to the USB jack on the Soundbar.
2. The Soundbar will automatically switch to USB mode, then the voice announcement prompts "USB Mode", and play the music in the USB flash drive.



Note:
USB port also for firmware upgrade

Setting “PCM” on your TV

When all cables are connected properly, and LED indicator lights properly, if there is no sound from tv or Soundbar, please setting your tv as below:

1. Press "Menu" on the tv's remote control
2. Press the arrow keys on the remote to scroll to "Audio Settings".
3. Press"OK" on the remote control.
4. Scroll to "Advanced Audio" and press "OK." Some televisions may not have an "Advanced Audio" menu and may list various audio settings instead.
5. Scroll to "Audio Output Mode" or "Digital Audio Output Mode" and press "OK".
6. Scroll until "PCM" is displayed as the current audio output.
7. Press "OK" to save the settings.

Note:

Some brand TVs maybe different in Digital Audio Output Settings, please check your TV's manual.

Some TVs do not have output function, only input, then audio cannot be connected.

Troubleshooting

Why is the unit not turning on?

Please check and make sure the power cord is correctly connected to a power source.

Reconnect the power cord.

Why the remote control does not work?

Replace with new batteries.

Aim the remote control at the LED light on the main unit.

Why there is no sound in the soundbar?

Please make sure that the TV has an audio output interface.

Press the Mute button to switch on the sound.

Check to make sure the audio cable is correctly connected.

When using optical, coaxial, and HDMI connections, please set the TV to digital audio output and select PCM output.

Make sure there is no other audio port input on your device.

Why the sound is distorted?

Adjust to the corresponding music, movie, news mode according to the specific scene.

Why does the sound bar reach its maximum volume when it is turned on?

Lower the volume of the audio source device before turning on the sound bar.

Make the soundbar not connected to any audio source device, decrease the volume via the remote control.

Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.

Sicherheitswarnung

Öffnen Sie die Rückwandplatine nicht, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

In der Maschine befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Wenn Reparaturen erforderlich sind, lassen Sie bitte spezielles Servicepersonal Reparaturen durchführen.

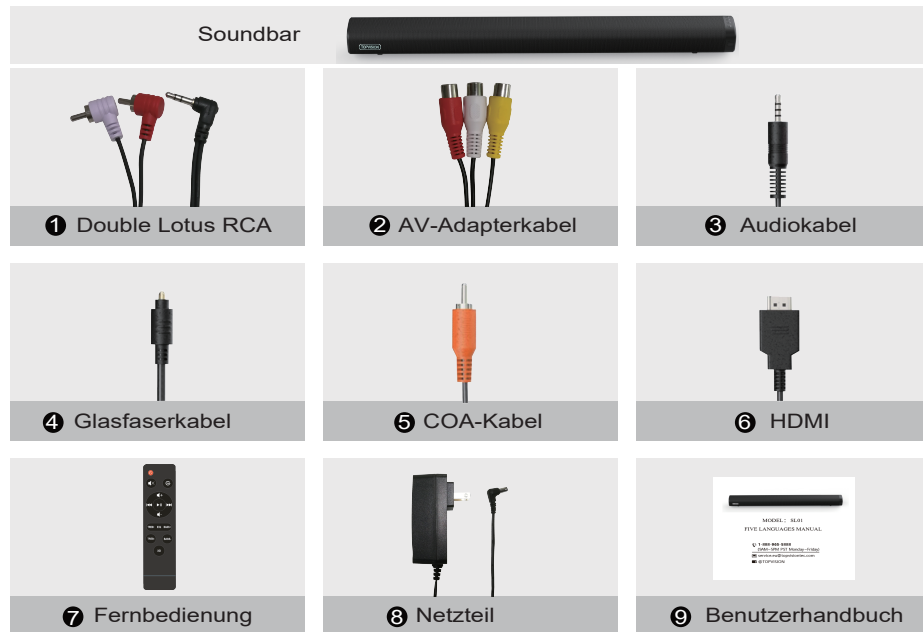
Warnung: Setzen Sie die Maschine keinem Regen oder feuchten Orten aus, um Feuer oder Stromschlag zu vermeiden.

- Diese Maschine sollte immer an eine Netzsteckdose mit Schutzerdungsanschluss angeschlossen werden.
- Wenn das Gerät von der Maschine getrennt wird, muss der Stecker aus der Buchse der Maschine gezogen werden, da dies sonst zu Undichtigkeiten führen kann.
- Lassen Sie kein Wasser auf die Maschine fallen oder sprühen Sie sie nicht und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät.

Vorwort

1. Vielen Dank, dass Sie diesen TOPVISION-Lautsprecher verwenden. Das Erscheinungsbild dieses Produkts ist einfach und elegant, und die visuellen Linien sind insgesamt glatt, was mit den meisten Fernsehgeräten auf dem Markt mithalten kann.
2. Sie können zwischen zwei Installationsmethoden wählen (Platzierung / Wandmontage).
3. Der TOPVISION-Lautsprecher ist mit zwei hochwertigen Mittel- und Hochfrequenzlautsprechern sowie zwei hochwertigen Mittel- und Niederfrequenzlautsprechern ausgestattet. Es bietet Ihnen eine vollständige dreidimensionale Umgebung, wenn Sie Filme, Musik und Sportspiele ansehen. Der Bass ist kraftvoll und kraftvoll und der Soundeffekt ist rund und realistisch.
4. Unterstützt Bluetooth 5.0 und kann Mobiltelefone, PADs und andere Tablet-Geräte drahtlos verbinden.
5. Unterstützt AUX-, Glasfaser-, Koaxial- und HDMI-ARC-Eingang.
6. Ausgestattet mit USB-Schnittstelle, einfach zu lesende Audiodateien von kleinen Geräten wie U-Disk und MP3.

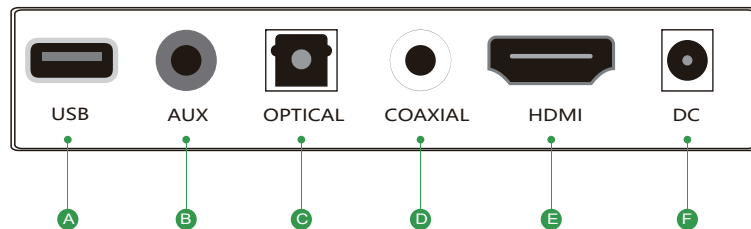
Was ist in der Box



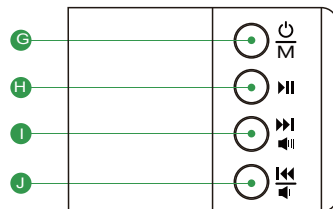
Specification

Ausgangsleistung	120W
Kanal	2.1 (Eingebauter Bass)
Bluetooth-Version	5.0
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Netzteil	18 V / 2A
Übertragungsbereich	10 M / 32,80 Fuß
Material	Kunststoff + Stoff
Größe	90 * 8,6 * 6,5 cm
N.W.	2,24 kg
S / N.	> 80 dB
Frequenzgang	60Hz-15KHz

Rückseite der Soundbar

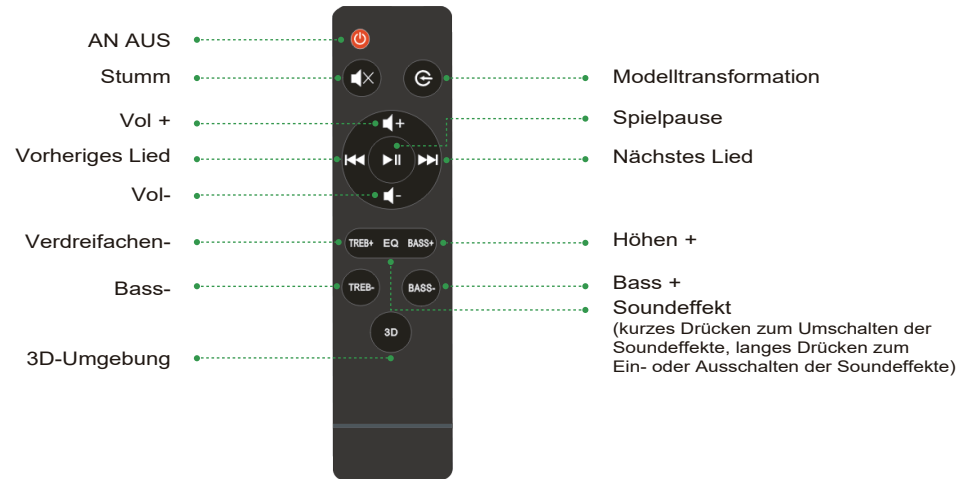


Rechts von der Soundbar



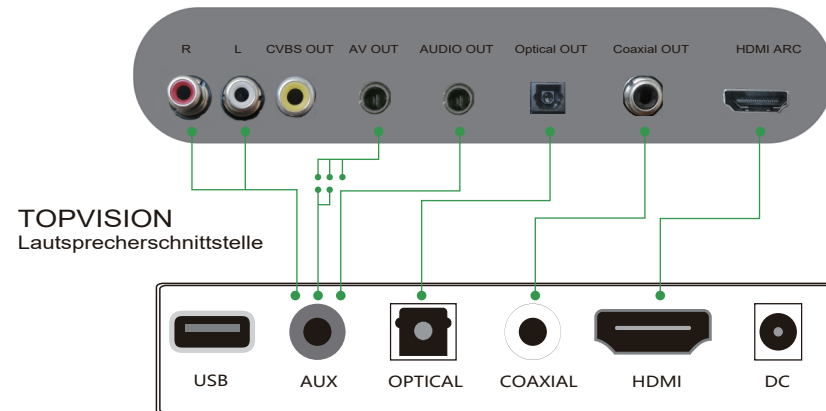
- A** [USB] USB Disk In
- B** [AUX] Analog Audio In (Stereo 3,5 mm)
- C** [OPTICAL] Digital Optisch In
- D** [COAXIAL] Koaxial In
- E** [HDMI] High Definition Multimedia-Schnittstelle (nur für TV geeignet)
- F** [DC] Stromanschluss
- G** Drücken Sie diese Taste, um die Audioquelle einzuschalten / zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät auszuschalten
- H** Spielen / Pause
- I** Zur nächsten Musik drücken; Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen
- J** Zur vorherigen Musik drücken; Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern

Kennen Sie Ihre Fernbedienung



TV-Beschreibung anschließen

Gemeinsame TV-Schnittstelle



(* Bitte wählen Sie das entsprechende Kabel aus, um das Fernsehgerät und die Lautsprecher anzuschließen.)

Bluetooth-Verbindung

1. Schalten Sie die Soundbar ein und wählen Sie den Bluetooth-Modus.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach einem Gerät in der Nähe.
3. Suchen Sie in den Suchergebnissen nach "SL01" und tippen Sie auf, um eine Verbindung herzustellen. Bei erfolgreicher Verbindung ertönt ein Piepton.

Hinweis:

- Wenn der Sound der Soundbar auf das Maximum oder Minimum eingestellt ist, ertönt ein sofortiger Sound.
- Wenn der Geräteton auf das Maximum eingestellt ist, wird auch der Lautsprecherton auf das Maximum eingestellt, was der größte Ton ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen aktiven Bluetooth-Geräte in Reichweite befinden und dass sich die Soundbar innerhalb von 10 m von Ihrem Gerät entfernt befindet.
- Es wird nicht empfohlen, die Soundbar mit Ihrem TV-Bluetooth zu koppeln, da dies zu einer Audioverzögerung führen kann.
- Bevor Sie mit der Wiedergabe über Bluetooth beginnen, verringern Sie bitte die Lautstärke auf einen moderaten Wert.

Fehlerbehebung

F: Warum schaltet sich das Gerät nicht ein?

A: Bitte überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an eine Stromquelle angeschlossen ist.

F: Warum ist kein Ton zu hören oder warum ist der Ton verzerrt?

A: Bitte gehen Sie Folgendes durch:

- Überprüfen Sie, ob das Audiokabel richtig angeschlossen ist.
- Erhöhen Sie die Lautstärke langsam.
- Drücken Sie die Stummschalttaste, um den Ton einzuschalten.
- Drücken Sie die Play / Pause-Taste.
- Stellen Sie den Audioausgabemodus Ihres Fernsehgeräts (falls zutreffend) entsprechend der Moduseinstellung in der Soundbar ein.

F: Warum funktionieren die Tasten in der Soundbar nicht?

A: Schalten Sie die Soundbar aus und ziehen Sie den Netzstecker. Schließen Sie es dann an ein Netzteil an und schalten Sie es wieder ein.

F: Warum funktioniert die Fernbedienung nicht?

A: Bitte gehen Sie Folgendes durch:

- Legen Sie 2 AAA 1,5 A-Batterien in die Fernbedienung ein.
- Ersetzen Sie die aktuellen Batterien durch neue.
- Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung während des Gebrauchs auf die Soundbar zeigt.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung im Betriebsbereich befindet.

- Schalten Sie die Soundbar aus und trennen Sie die Stromversorgung. Schließen Sie die Verbindung wieder an und schalten Sie sie ein. Versuchen Sie es erneut.

F: Warum kann Bluetooth keine Verbindung herstellen?

A: Bitte gehen Sie Folgendes durch:

- Ist ein USB-Flash-Laufwerk angeschlossen oder funktioniert der Lautsprecher in anderen Modi? Wenn ja, ziehen Sie die U-Disk oder andere Kabel ab.
- Pairing-Informationen werden möglicherweise von einem anderen Gerät gelöscht oder sind bereits verbunden. Führen Sie das Pairing erneut durch. (* Um zu beurteilen, ob der Ton defekt ist, wird empfohlen, zum Testen ein Smartphone zu verwenden.)

Probleme mit der Fernsehverbindung:

Stellen Sie Ihren Fernseher als externen Lautsprecher ein, und die Modi von TV und Audio sollten konsistent sein;

Glasfaser, Koaxial, HDMI ARC für digitale Audioübertragung, verwenden Sie diese drei Modi, um den Fernseher als digitalen Audioausgang einzustellen, wählen Sie PCM-Ausgang;

Einige Fernsehgeräte haben keine Ausgangsfunktion, sondern nur einen Eingang, dann kann kein Audio angeschlossen werden.

Information de sécurité

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et conservez-le dans un endroit sûr.

alerte de sécurité

Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas le fond de panier.

Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de la machine. Si des réparations sont nécessaires, veuillez faire effectuer des réparations par du personnel de service spécial.

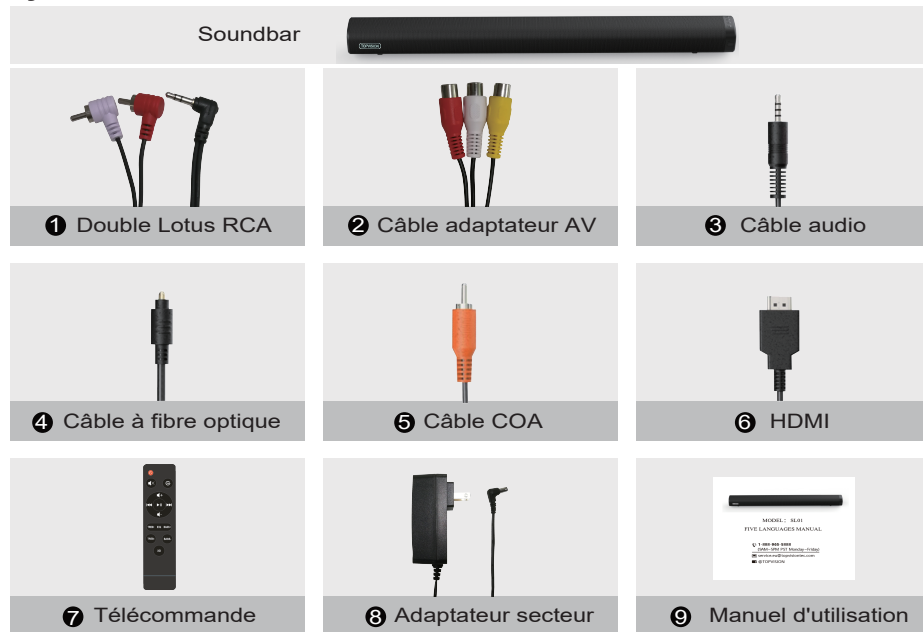
Avertissement: N'exposez pas la machine à la pluie ou à des endroits humides pour éviter un incendie ou un choc électrique.

- Cette machine doit toujours être connectée à une prise secteur avec une connexion de terre de protection.
- Lorsque l'appareil est déconnecté de la machine, la fiche doit être retirée de la prise de la machine, sinon cela pourrait provoquer des fuites.
- Ne laissez pas tomber ou ne vaporisez pas d'eau sur la machine et ne placez pas d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.

Préface

1. Merci beaucoup d'utiliser ce haut-parleur TOPVISION. L'apparence de ce produit est simple et élégante, et les lignes visuelles globales sont lisses, ce qui peut correspondre à la plupart des téléviseurs sur le marché.
2. Vous pouvez choisir entre deux méthodes d'installation (placement / montage mural).
3. Le haut-parleur TOPVISION est équipé de deux haut-parleurs de moyenne et haute fréquence et de deux haut-parleurs de moyenne et basse fréquence. Il vous offre un surround tridimensionnel complet lorsque vous regardez des films, de la musique et des jeux de sport. La basse est puissante et puissante, et l'effet sonore est rond et réaliste.
4. Prend en charge Bluetooth 5.0, peut connecter sans fil des téléphones mobiles, des PAD et d'autres tablettes.
5. Prise en charge AUX, fibre optique, coaxiale, entrée HDMI ARC.
6. Équipé d'une interface USB, facile à lire les fichiers audio de petits appareils tels que le disque U et MP3.

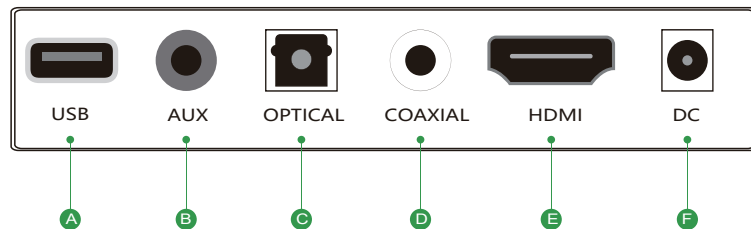
Qu'y a-t-il dans la boîte



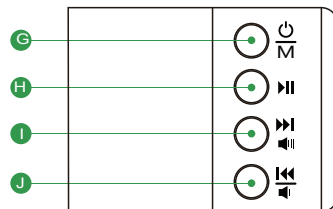
Specification

Puissance de sortie	120W
Canal	2.1 (Bass Basse intégrée)
Version Bluetooth	5.0
Profils Bluetooth	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Adaptateur secteur	18 V / 2A
Plage de transmission	10M / 32.80ft
Matériel	Plastique + tissu
Taille	90 * 8,6 * 6,5 cm
N.W	2,24 kg
S / N	> 80 dB
Fréquence de réponse	60Hz-15KHz

Arrière de la barre de son

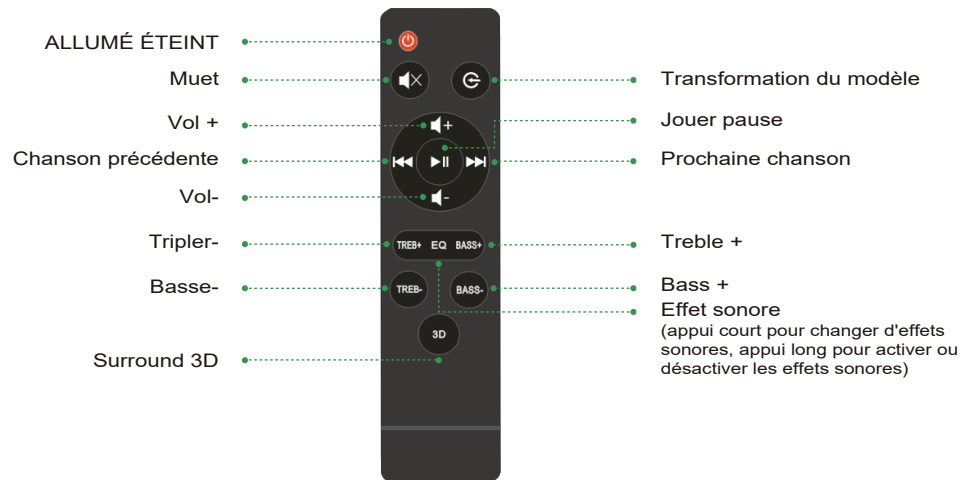


À droite de la barre de son



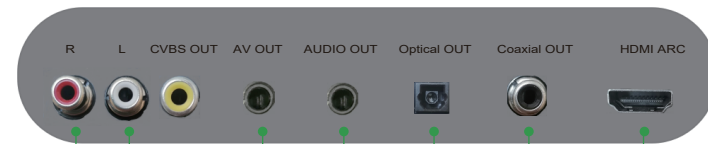
- A** [USB] Entrée de disque USB
- B** [AUX] Entrée audio analogique (stéréo 3,5 mm)
- C** [OPTICAL] Entrée optique numérique
- D** [COAXIAL] Entrée coaxiale
- E** [HDMI] Interface multimédia haute définition (uniquement compatible avec le téléviseur)
- F** [DC] Port d'alimentation
- G** Appuyez pour allumer / changer la source audio; Appuyez et maintenez-le pour éteindre
- H** Jouer/Pause
- I** Appuyez sur pour la musique suivante; Appuyez et maintenez-le pour augmenter le volume
- J** Appuyez sur la musique précédente; Appuyez et maintenez-le pour baisser le volume

Connaissez votre télécommande

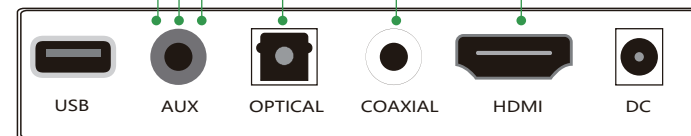


Connecter la description du téléviseur

Interface commune TV



Interface haut-parleur TOPVISION



(* Veuillez sélectionner le câble approprié pour connecter le téléviseur et les haut-parleurs)

Connexion Bluetooth

1. Allumez la barre de son et sélectionnez le mode Bluetooth.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez un appareil à proximité.
3. Recherchez "SL01" dans les résultats de la recherche et appuyez sur pour vous connecter. Un bip retentit lors d'une connexion réussie.

Remarque:

- Lorsque le son de la barre de son est tourné au maximum ou au minimum, il y aura un son rapide.
- Le son de l'appareil est réglé au maximum et le son du haut-parleur est réglé au maximum, ce qui est le plus grand son
- Veuillez vous assurer qu'aucun autre appareil Bluetooth actif n'est à portée et que la barre de son est à moins de 32 pieds / 10 m de votre appareil.
- Il n'est pas recommandé de coupler la barre de son avec votre téléviseur Bluetooth car cela pourrait entraîner un retard audio.
- Avant de commencer à jouer via Bluetooth, veuillez baisser le volume à un niveau modéré.

Dépannage

Q: Pourquoi l'unité ne s'allume-t-elle pas?

R: Veuillez vérifier et vous assurer que le cordon d'alimentation est correctement connecté à une source d'alimentation.

Q: Pourquoi n'y a-t-il pas de son ou pourquoi le son est-il déformé?

R: Veuillez passer en revue les éléments suivants:

- Vérifiez que le câble audio est correctement connecté.
- Augmentez lentement le volume.
- Appuyez sur le bouton Muet pour activer le son.
- Appuyez sur le bouton Lecture / Pause.
- Réglez le mode de sortie audio sur votre téléviseur (le cas échéant) en fonction du paramètre de mode sur la barre de son.

Q: Pourquoi les boutons de la barre de son ne fonctionnent-ils pas?

R: Éteignez la barre de son et débranchez-la. Ensuite, connectez-le à une alimentation électrique et rallumez-le.

Q: Pourquoi la télécommande ne fonctionne-t-elle pas?

R: Veuillez passer en revue les éléments suivants:

- Installez 2 piles AAA 1,5A dans la télécommande.
- Remplacez les piles actuelles par de nouvelles.
- Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers la barre de son pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que la télécommande est dans la plage de fonctionnement.

- Éteignez la barre de son et coupez l'alimentation. Puis reconnectez-le et allumez-le, essayez à nouveau.

Q: Pourquoi Bluetooth ne peut-il pas se connecter?

R: Veuillez passer en revue les éléments suivants:

- Un lecteur flash USB est-il inséré ou le haut-parleur fonctionne-t-il dans d'autres modes? si oui, débranchez le disque U ou d'autres câbles.
- Les informations de couplage peuvent être supprimées ou déjà connectées par un autre appareil. Relancez l'appairage.

(* Comment juger si le son est cassé, il est recommandé d'utiliser un smartphone pour les tests.)

Problèmes de connexion à la télévision :

Réglez votre téléviseur comme haut-parleur externe, et les modes TV et audio doivent être cohérents ;

Fibre optique, coaxial, HDMI ARC pour la transmission audio numérique, utilisez ces trois modes pour régler le téléviseur en tant que sortie audio numérique, sélectionnez la sortie PCM ;

Certains téléviseurs n'ont pas de fonction de sortie, seulement une entrée, alors l'audio ne peut pas être connecté.

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto e conservarlo in un luogo sicuro.

avvertenza di sicurezza

Per evitare scosse elettriche, non aprire il backplane.

Non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno della macchina. Se sono necessarie riparazioni, fare eseguire riparazioni da personale di assistenza speciale.

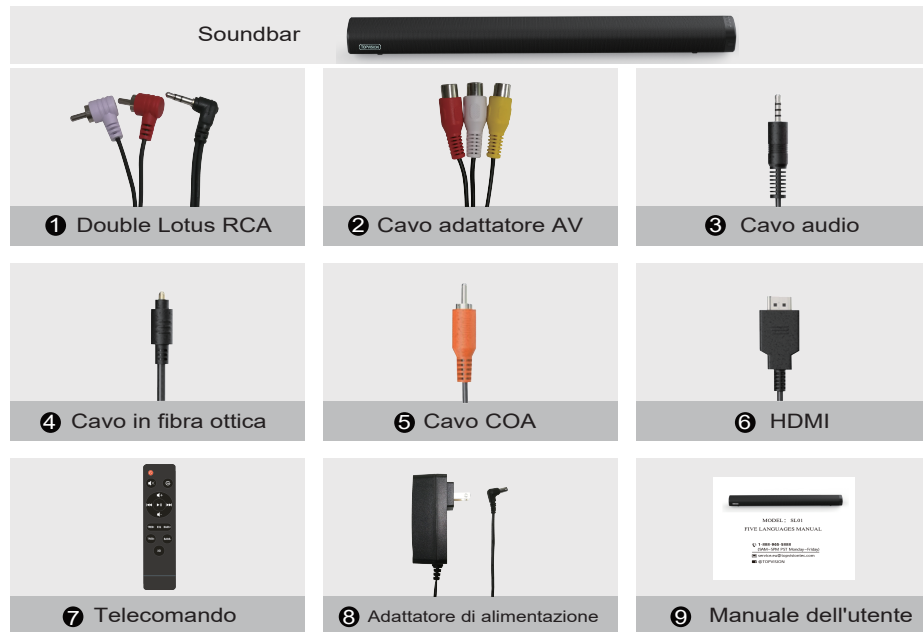
Avvertenza: non esporre la macchina alla pioggia o in luoghi umidi per evitare incendi o scosse elettriche.

- Questa macchina deve essere sempre collegata a una presa CA con una messa a terra di protezione.
- Quando il dispositivo viene scollegato dalla macchina, la spina deve essere estratta dalla presa della macchina, altrimenti potrebbe causare perdite.
- Non far cadere o spruzzare acqua sulla macchina e non collocare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sul dispositivo.

Prefazione

1. Grazie mille per aver utilizzato questo diffusore TOPVISION. L'aspetto di questo prodotto è semplice ed elegante e le linee visive generali sono lisce, che possono abbinare la maggior parte dei televisori sul mercato.
2. È possibile scegliere tra due metodi di installazione (posizionamento / montaggio a parete).
3. L'altoparlante TOPVISION è dotato di due altoparlanti di alta e media frequenza e due di alta qualità. Ti offre un surround tridimensionale completo quando guardi film, musica e giochi sportivi. Il basso è potente e potente, e l'effetto sonoro è rotondo e realistico.
4. Supporto Bluetooth 5.0, può connettere in modalità wireless telefoni cellulari, PAD e altri dispositivi tablet.
5. Supporto AUX, fibra ottica, coassiale, ingresso HDMI ARC.
6. Dotato di interfaccia USB, file audio di facile lettura di piccoli dispositivi come U disk e MP3.

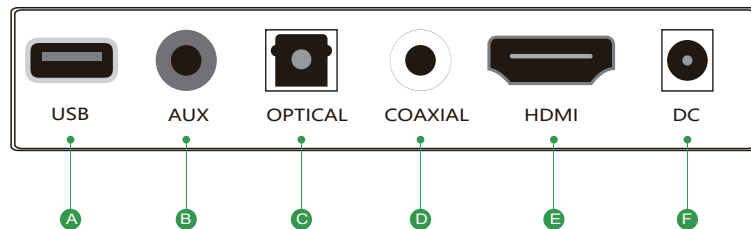
Cosa c'è nella scatola



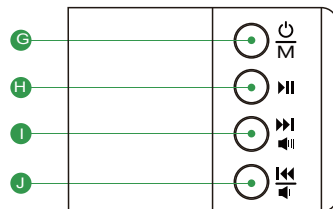
Specification

Potenza di uscita	120W
Canale	2.1 (Bass Bassi integrati)
Versione Bluetooth	5.0
Profili Bluetooth	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Adattatore di alimentazione	18 V / 2A
Gamma di trasmissione	10M / 32.80ft
Materiale	+ Telo di plastica
Dimensione	90 * 8.6 * 6.5 cm
N.W	2.24KG
S / N	> 80 dB
Risposta in frequenza	60Hz-15KHz

Retro della soundbar

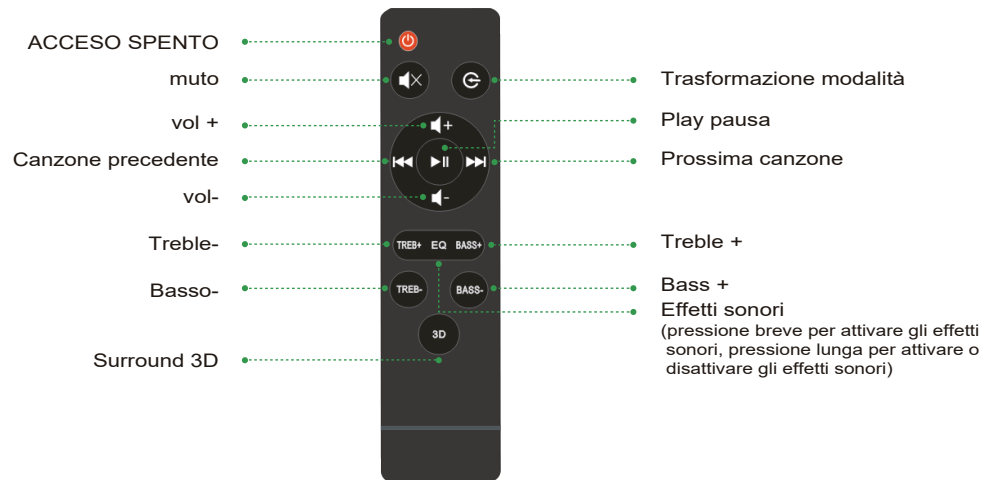


Diritto della soundbar



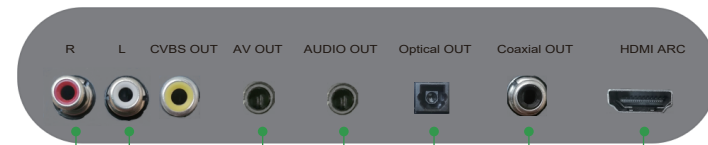
- A** [USB] USB Disk In
- B** [AUX] Ingresso audio analogico (stereo 3,5 mm)
- C** [OPTICAL] Ingresso ottico digitale
- D** [COAXIAL] Ingresso coassiale
- E** [HDMI] Interfaccia multimediale ad alta definizione (adatta solo per TV)
- F** [DC] Porta di alimentazione
- G** Premere per accendere / cambiare la sorgente audio;
Tieni premuto per spegnerlo
- H** Giocare / Pausa
- I** Premere per passare alla musica successiva;
Tieni premuto per aumentare il volume
- J** Premere per ascoltare la musica precedente;
Tieni premuto per abbassare il volume

Conosci il tuo telecomando

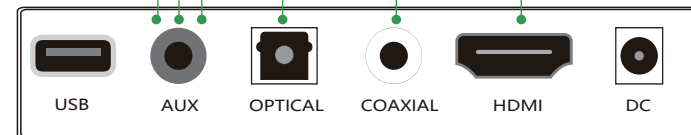


Connetti la descrizione della TV

Interfaccia comune TV



TOPVISION Interfaccia altoparlante



(* Seleziona il cavo appropriato per collegare la TV e gli altoparlanti)

Connessione Bluetooth

1. Accendi la soundbar e seleziona la modalità Bluetooth.
2. Attiva la funzione Bluetooth sul tuo dispositivo e cerca un dispositivo nelle vicinanze.
3. Trova "SL01" nei risultati della ricerca e tocca per connetterti. Verrà emesso un segnale acustico in caso di connessione riuscita.

Nota:

- Quando il suono della soundbar viene impostato al massimo o al minimo, verrà emesso un segnale acustico.
- Il suono del dispositivo è regolato al massimo e il suono degli altoparlanti è regolato al massimo, che è il suono più grande
- Accertarsi che nessun altro dispositivo Bluetooth attivo sia nel raggio di portata e che la soundbar sia a una distanza di 32 piedi / 10 m dal dispositivo.
- Non è consigliabile associare la soundbar alla TV Bluetooth poiché potrebbe causare il ritardo audio.
- Prima di iniziare a giocare tramite Bluetooth, abbassare il volume a un livello moderato.

Risoluzione dei problemi

D: Perché l'unità non si accende?

A: Verificare e assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato a una fonte di alimentazione.

D: Perché non c'è suono o perché il suono è distorto?

A: Per favore ripassa quanto segue:

- Verificare che il cavo audio sia collegato correttamente.
- Aumentare lentamente il volume.
- Premere il pulsante Mute per attivare l'audio.
- Premere il pulsante Riproduci / Pausa.
- Impostare la modalità di uscita audio sul televisore (se applicabile) conformemente all'impostazione della modalità sulla soundbar.

D: Perché i pulsanti sulla soundbar non funzionano?

A: Spegni la soundbar e scollega. Quindi collegarlo a un alimentatore e riaccenderlo.

D: Perché il telecomando non funziona?

A: Per favore ripassa quanto segue:

- Installare 2 batterie AAA 1.5A nel telecomando.
- Sostituire le batterie correnti con batterie nuove.
- Accertarsi che il telecomando sia puntato sulla soundbar durante l'uso.
- Accertarsi che il telecomando sia nel raggio d'azione.
- Spegnere la soundbar e scollegare l'alimentazione. Quindi ricollegarlo e accenderlo, riprovare.



D: Perché il Bluetooth non riesce a connettersi?

A: Per favore ripassa quanto segue:

- È stata inserita un'unità flash USB o l'altoparlante funziona in altre modalità? in caso affermativo, scollegare il disco U o altri cavi
- Le informazioni di associazione possono essere eliminate o già connesse da un altro dispositivo. Eseguire di nuovo l'associazione.
(* Come giudicare se il suono è rotto, si consiglia di utilizzare uno smartphone per i test.)

Problemi di connessione alla televisione:

Impostare il televisore come altoparlante esterno, e le modalità di TV e audio dovrebbero essere coerenti;

Fibra ottica, coassiale, HDMI ARC per la trasmissione audio digitale, utilizzare queste tre modalità per impostare il televisore come uscita audio digitale, selezionare l'uscita PCM;

Alcuni televisori non hanno la funzione di uscita, solo ingresso, quindi l'audio non può essere collegato.

Informacion de seguridad

Lea este manual detenidamente antes de usar el producto y guárdelo en un lugar seguro.

advertencia de seguridad

Para evitar descargas eléctricas, no abra la placa posterior.

No hay piezas reparables por el usuario dentro de la máquina. Si se requieren reparaciones, solicite al personal de servicio especial que realice las reparaciones.

Advertencia: No exponga la máquina a la lluvia ni a lugares húmedos para evitar incendios o descargas eléctricas.

- Esta máquina siempre debe estar conectada a un tomacorriente de CA con una conexión a tierra de protección.
- Cuando el dispositivo se desconecta de la máquina, el enchufe debe extraerse del enchufe de la máquina, de lo contrario, puede provocar fugas.
- No deje caer ni rocíe agua sobre la máquina, y no coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el dispositivo.

Prefacio

1. Muchas gracias por usar este altavoz TOPVISION. La apariencia de este producto es simple y elegante, y las líneas visuales generales son suaves, lo que puede coincidir con la mayoría de los televisores en el mercado.
2. Puede elegir entre dos métodos de instalación (colocación / montaje en la pared).
3. El altavoz TOPVISION está equipado con dos altavoces de frecuencia media-alta de alta calidad y dos altavoces de frecuencia media-baja de alta calidad. Le brinda un entorno tridimensional completo cuando mira películas, música y juegos deportivos. El bajo es potente y potente, y el efecto de sonido es redondo y realista.
4. Compatible con Bluetooth 5.0, puede conectar de forma inalámbrica teléfonos móviles, PAD y otras tabletas.
5. Soporte AUX, fibra óptica, coaxial, entrada HDMI ARC.
6. Equipado con interfaz USB, archivos de audio fáciles de leer de dispositivos pequeños como disco U y MP3.

Qué hay en la caja

Barra de sonido





1 Doble Lotus RCA



2 Cable adaptador AV



3 Cable de audio



4 Cable de fibra óptica



5 Cable COA



6 HDMI



7 Control Remoto



8 Adaptador de corriente



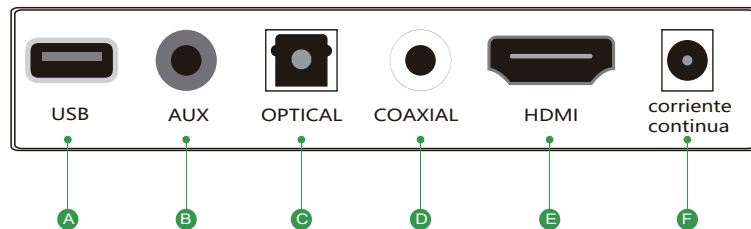
9 Manual de usuario

Specification

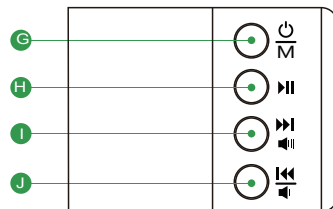
Potencia de salida	120W
Canal	2.1 (Bajo incorporado)
Versión Bluetooth	5.0
Perfiles de Bluetooth	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Adaptador de corriente	18V / 2A
Rango de transmisión	10M / 32.80ft
Material	Plástico + tela
Talla	90 * 8.6 * 6.5 cm
NOROESTE	2,24 kg
S / N	> 80 dB
Respuesta frecuente	60Hz-15 kHz



Detrás de la barra de sonido



Derecho de la barra de sonido



A

[USB] Entrada de disco USB

B

[AUX] Entrada de audio analógico (estéreo de 3,5 mm)

C

[OPTICAL] Entrada óptica digital

D

[COAXIAL] Salida coaxial

E

[HDMI] Interfaz multimedia de alta definición (solo apto para TV)

F

[DC] Puerto de alimentación

G

Presione para encender / cambiar la fuente de audio;
Mantenga presionado para apagar

H

Jugar / Pausa

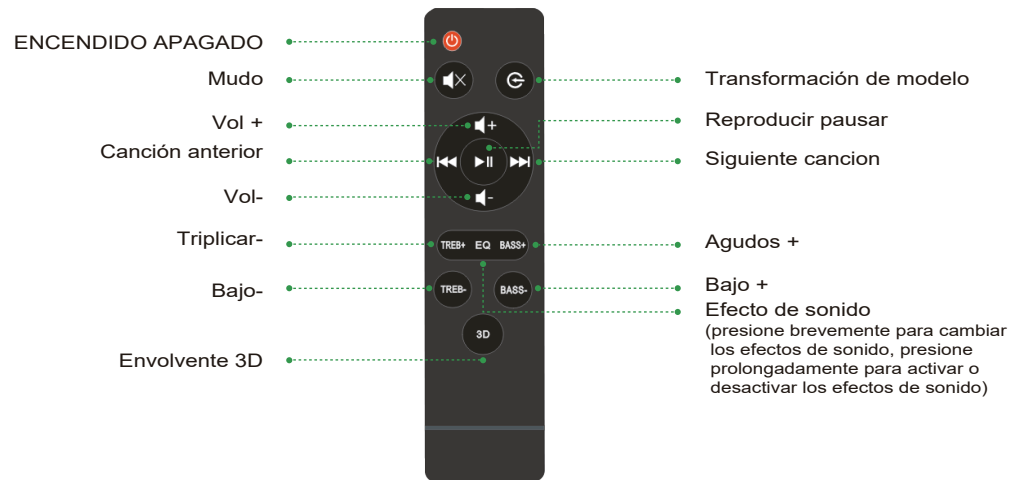
I

Presione para escuchar la siguiente música;
Mantenga presionado para subir el volumen

J

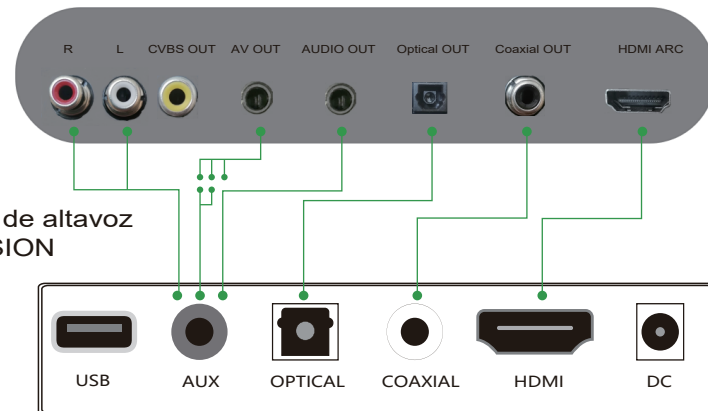
Presione para escuchar música anterior;
Mantenga presionado para bajar el volumen

Conoce tu control remoto



Descripción de Connect TV

Interfaz común de TV



(* Seleccione el cable apropiado para conectar el televisor y los altavoces)

Conexión Bluetooth

1. Encienda la barra de sonido y seleccione el modo Bluetooth.
2. Active la función Bluetooth en su dispositivo y busque un dispositivo cercano.
3. Busque "SL01" en los resultados de búsqueda y toque para conectarse. Se escuchará un pitido después de una conexión exitosa.

Nota:

- Cuando el sonido de la barra de sonido se gira al máximo o al mínimo, habrá un sonido rápido.
- El sonido del dispositivo se ajusta al máximo y el sonido del altavoz se ajusta al máximo, que es el sonido más grande
- Asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth activos dentro del alcance y que la barra de sonido esté a 32 pies / 10 m de distancia de su dispositivo.
- No se recomienda emparejar la barra de sonido con su TV Bluetooth, ya que puede causar el retraso del audio.
- Antes de comenzar a jugar a través de Bluetooth, baje el volumen a un nivel moderado.

Solución de problemas

P: ¿Por qué la unidad no se enciende?

R: Verifique y asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado a una fuente de alimentación.

P: ¿Por qué no hay sonido o por qué el sonido está distorsionado?

A: Por favor, repase lo siguiente:

- Compruebe para asegurarse de que el cable de audio esté conectado correctamente.
- Suba el volumen lentamente.
- Presione el botón Silencio para activar el sonido.
- Presione el botón Reproducir / Pausa.
- Configure el modo de salida de audio en su televisor (si corresponde) de acuerdo con la configuración del modo en la barra de sonido.

P: ¿Por qué los botones de la barra de sonido no funcionan?

A: apague la barra de sonido y desconecte. Luego, conéctelo a una fuente de alimentación y vuelva a encenderlo.

P: ¿Por qué el control remoto no funciona?

A: Por favor, repase lo siguiente:

- Instale 2 baterías AAA 1.5A en el control remoto.
- Reemplace las baterías actuales por otras nuevas.
- Asegúrese de que el control remoto apunte a la barra de sonido durante el uso.
- Asegúrese de que el control remoto esté dentro del rango operativo.

- Apague la barra de sonido y desconecte la alimentación. Luego vuelva a conectarlo y enciéndalo, intente nuevamente.
- P: ¿Por qué Bluetooth no se puede conectar?
- A: Por favor, repase lo siguiente:
- ¿Se ha insertado una unidad flash USB o el altavoz funciona en otros modos? en caso afirmativo, desconecte el disco U u otros cables
 - La información de emparejamiento puede estar eliminada o ya conectada por otro dispositivo. Realice el emparejamiento nuevamente.
- (* Cómo juzgar si el sonido está roto, se recomienda usar un teléfono inteligente para la prueba.)

Problemas de conexión de la televisión:

Ponga su televisor como altavoz externo, y los modos de TV y audio deben ser consistentes;

Fibra óptica, coaxial, HDMI ARC para la transmisión de audio digital, utilice estos tres modos para configurar el televisor como salida de audio digital, seleccione la salida PCM;

Algunos televisores no tienen función de salida, sólo de entrada, entonces el audio no puede ser conectado.

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To maintain compliance with FCC 's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body: Use only the supplied antenna.

FCC ID:2AY3L-SL01

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user ' s authority to operate the equipment